

No. 48545. Multilateral

AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT OF THE INTERNATIONAL ANTI-CORRUPTION ACADEMY AS AN INTERNATIONAL ORGANIZATION. VIENNA, 2 SEPTEMBER 2010 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2751, I-48545.*]

RATIFICATION

Australia

Deposit of instrument with the Government of Austria: 18 June 2012

Date of effect: 17 August 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

ACCESSION

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Government of Austria: 4 September 2012

Date of effect: 3 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

RATIFICATION

Bolivia (Plurinational State of)

Deposit of instrument with the Government of Austria: 20 July 2012

Date of effect: 18 September 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

N° 48545. Multilatéral

ACCORD CONFÉRANT LE STATUT D'ORGANISATION INTERNATIONALE À L'ACADÉMIE INTERNATIONALE DE LUTTE CONTRE LA CORRUPTION. VIENNE, 2 SEPTEMBRE 2010 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2751, I-48545.*]

RATIFICATION

Australie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 18 juin 2012

Date de prise d'effet : 17 août 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

ADHÉSION

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 4 septembre 2012

Date de prise d'effet : 3 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

RATIFICATION

Bolivie (État plurinational de)

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 20 juillet 2012

Date de prise d'effet : 18 septembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

ACCESSION

Bosnia and Herzegovina

Deposit of instrument with the Government of Austria: 16 May 2012

Date of effect: 15 July 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

ADHÉSION

Bosnie-Herzégovine

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 16 mai 2012

Date de prise d'effet : 15 juillet 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

RATIFICATION (WITH RESERVATION)

Israel

Deposit of instrument with the Government of Austria: 27 September 2012

Date of effect: 26 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

RATIFICATION (AVEC RÉSERVE)

Israël

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 27 septembre 2012

Date de prise d'effet : 26 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

Reservation:

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

The Government of the State of Israel does not accept the last sentence of Article XIX beginning by the words “such second or third arbitrator shall be chosen by the International Court of Justice”. Israel will agree that the second or third arbitrator shall be chosen by the Secretary General of the Permanent Court of Arbitration in the Hague (Hereinafter: the “PCA”) at the request of either of the parties to the dispute. If the Secretary General of the PCA is a national of either Contracting Party or is otherwise prevented from discharging the said function, then the Deputy Secretary General of PCA who is not a national of either Contracting Party shall be invited to make the necessary appointments.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Gouvernement de l'État d'Israël n'accepte pas la dernière phrase de l'article XIX, libellée comme suit : « ce deuxième ou troisième arbitre est choisi par la Cour internationale de Justice... ». Israël partage l'avis selon lequel le second ou troisième arbitre doit être choisi par le Secrétaire général de la Cour permanente d'arbitrage à La Haye, à la demande de l'une ou l'autre des parties au litige. Si le Secrétaire général de la Cour permanente d'arbitrage est un ressortissant de l'une des Parties au différend ou s'il est pour une raison quelconque empêché de procéder à ces nominations, le Secrétaire général adjoint de la Cour, qui n'est pas un ressortissant de l'une ou l'autre des Parties au différend est alors invité à procéder auxdites désignations.

RATIFICATION

Luxembourg

Deposit of instrument with the Government of Austria: 11 December 2012

Date of effect: 9 February 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

RATIFICATION

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 11 décembre 2012

Date de prise d'effet : 9 février 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

RATIFICATION

Nigeria

Deposit of instrument with the Government of Austria: 14 December 2012

Date of effect: 12 February 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

RATIFICATION

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 14 décembre 2012

Date de prise d'effet : 12 février 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

RATIFICATION

Panama

Deposit of instrument with the Government of Austria: 19 December 2012

Date of effect: 17 February 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

RATIFICATION

Panama

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 19 décembre 2012

Date de prise d'effet : 17 février 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013

RATIFICATION

Turkey

Deposit of instrument with the Government of Austria: 28 September 2012

Date of effect: 27 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 January 2013

RATIFICATION

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 28 septembre 2012

Date de prise d'effet : 27 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Autriche, 16 janvier 2013